



拟议的2020年学校债券



波特兰公立学校教育董事会已将拟议的2020年学校债券“26-215号措施”推向选民进行投票。如果在11月3日获得选民批准，那么该拟议的2020年学校债券将资助学区所有学校的健康和项目、更换全学区的教科书和技术设备、对Jefferson高中进行现代化改造、总体规划额外的邻里学校项目、完成Benson理工高中，并继续Cleveland和Wilson高中现代化的设计和规划

— 如果获得选民批准，那么该拟议债券将用于哪些方面？ —

教育和无障碍项目：

- 在所有学科领域取代教科书和课程材料并使用新的课程材料；
- 更换或为学生提供平板电脑和笔记本电脑，以提供课堂和远程学习所需要的技术支持，并更新课堂和学区技术；以及
- 更新特殊教育的学习空间和技术工具

健康、安全和无障碍项目：

- 在整个学区的学校中实施PPS的ADA过渡计划的第一阶段；
- 修理或更换漏水或损坏的学校屋顶；
- 抗震改造多达三所学校；
- 修理或更换机械系统（加热、冷却和通风）；以及
- 更新教室门锁、安装安全摄像监控系统并升级或更换入侵报警系统以增强安全性。

学校现代化和重建：

- Jefferson高中的现代化建设，该校始建于1909年；对北部和东北波特兰学校和设施的总体规划和设计；并为邻里学校校裙的初期项目和设施提供资金；
- 完成Cleveland和Wilson高中现代化项目的预建设设计；增加Roosevelt高中的容纳能力；计划/增加中学的潜在容纳能力；以及
- 完成Benson理工高中的建设并在Benson校园创建替代学校项目

来自PPS的家庭、学生、员工、社区成员和技术设施评估的反馈为该拟议债券包提供了依据。

如果拟议债券未获得批准，那么上述项目将无法完成。

— 如果获得选民批准，那么该拟议债券将耗资如何？ —

2012年和2017年的债券是经选民批准的新财产税，其合计税率为每1000美元评估价值2.50美元。由于以前债券的税率正在下降——由于偿还债务的减少，如果选民批准本金为12.08亿美元的普通义务债券，那么税率约为每1000美元评估价值2.50美元。如果该措施未能通过，那么税率将在2022年降低至每1000美元评估价值约1.50美元和到在2026年降至每1000美元评估价值1.00美元。

拟议的2020年学校债券项目

教育和无障碍改善：	\$2.288亿美元
课程	5340万
技术	1.282亿
特殊教育投资	1340万
ADA无障碍通道	3380万
健康与安全项目	\$1.838亿
屋顶	6570万
机械	7500万
安全	2590万
抗震	1720万
现代化和重建：	\$6.39亿美元
Jefferson高中：现代化建设	3.11亿
黑人学生卓越中心：规划、设计、分阶段建设	6000万
Cleveland/Wilson高中：规划、设计、预建	4000万
Benson理工高中：竣工	1.52亿
多毕业途径：设施建设	6400万
容纳能力/招生/设计	1200万
管理 (6%)：	6300万
项目应急费用，不包括课程和技术 (10%)：	9330万
总额：	\$12.08亿



拟议的2020年学校债券



—— 问责制和透明度 ——

与2012年和2017年的资本改善学校债券一样，如果该措施获得批准，PPS的债券问责委员会——由任命的社区成员组成的独立小组——将审核季度报告并审计债券资金去向，以向公众提供问责制，直到施工结束。

—— 以前的PPS资本建设债券 ——

在2012年和2017年，选民们批准了为改善波特兰公立学校的建筑物提供资金的资本债券，其中大多数建筑物建于80至90年以前。

以前的两个债券资助了已完成或正在建设中的现代化和重建项目，其中包括：

- Roosevelt、Franklin和Grant高中的现代化建设；重建 Faubion PK-8；Benson理工高中现代化的总体规划和设计工作；以及
- 正在进行的Madison高中现代化建设以及Lincoln高中和Kellogg中学的重建工作。

此外，以前的两个债券已为整个学区每所学校已完成项目或正在建设的项目提供了资金，其中包括：

- 更换了管道和固定装置以去除饮用水中的铅；
- 消除了残疾人的通行障碍；
- 去除或包裹裸露的铅基油漆和石棉；
- 减缓氡气暴露量；
- 升级火灾报警和喷水灭火系统；
- 加强学校安全和保障，以及
- 修理或以抗震加固的屋顶来更换漏水或损坏和腐化的屋顶；
- 更新了中学的科学实验室
- 对建筑物进行抗震改造，以加强抗震设施；

电子邮件: 2020BOND@PPS.NET · 网址: WWW.PPS.NET/2020BOND

